

# Assembleias apresentaram resultados de 2016



Associados de várias regiões estiveram presentes. Páginas 6 e 7

Uma nova fase para a qualidade dentro da cooperativa

Página 2

Amplie o seu poder de cooperação

Página 2

Mutirão retirou mais de 3,9 mil quilos de lixo do Rio Taquari

Página 4

Bombeiros de Teutônia neutralizam gases poluentes

Página 5

Infracoop apresentou desempenho de 2016

Página 8



## Profissionalização constante para manter vidas e qualidade no atendimento

Página 4

Concurso de desenhos tem seus primeiros ganhadores

Raízes

Os dois tipos de problemas

Raízes

Mobilização pela promoção da saúde e qualidade de vida

Raízes

Em combate acirrado, teutoniense traz mais uma vitória para o Brasil

Raízes

## Eficiência energética vira conteúdo escolar



Reunião com diretores e professores na matriz da Certel, em Teutônia. Página 3

## EDITORIAL

# Amplie o seu poder de cooperação

O mundo vive uma realidade preocupante. Apesar de também existirem fatos positivos e que acabam servindo de exemplo, estamos cercados por notícias negativas que envolvem o Brasil e grande parte dos países. É interessante como, em pleno século 21, em que a sociedade deveria apresentar-se mais evoluída, certos comportamentos arcaicos ainda prevalecem, oferecendo insegurança em diversas esferas.

No País, somos atingidos por episódios que envolvem corrupção, alta carga tributária, insegurança, violência e decisões que, em vez de melhorar, acabam piorando a vida do cidadão. O povo está cansado de tantas falcatruas que são descobertas, revelando o que de fato era feito por quem deveria estar - ética, honrosa e respeitosamente - nos representando. Uma verdadeira faxina precisa acontecer, afastando aqueles que lesam o desenvolvimento da nação, oferecendo risco para a performance socioeconômica.

Outros países disputam por poder, ostentando por uma total e incontestável superioridade, que acaba destacando o quão ínfimos são na realidade, por colocarem seus cidadãos diante de guerras que ceifam vidas e multiplicam dor e tristeza. Quanto sofrimento e desespero poderiam ser evitados se seus governantes agissem racionalmente, zelando pela pujança sem arranhar ou destruir seus semelhantes.

Tudo seria muito melhor se o ser humano ampliasse o seu poder de cooperação, no sentido mais amplo que possa existir da palavra, numa bonita demonstração de ajuda mútua. Se todos entendêssemos bondosamente as mãos para ajudar o vizinho, em vez de sentirmos inveja ou ódio. Se acreditássemos em nosso verdadeiro potencial, em vez de duvidar da própria capacidade para crescermos ou nos tornarmos melhores.

Erineo José Hennemann

MENSAGEM DO PRESIDENTE



## Uma nova fase para a qualidade dentro da cooperativa

Em busca constante pela melhoria na qualidade dos seus serviços, a Certel executa uma série de iniciativas visando oferecer um atendimento cada vez mais diferenciado. Queremos levar ao associado consumidor a tranquilidade e a sensibilidade de que o fornecimento de energia elétrica para a região é seguro, estável e contínuo. Por atuarmos num segmento cujo insumo pode envolver riscos, considerando-se o fato de que uma falha com a energia pode causar grandes prejuízos, a cooperativa sempre atuou preventivamente, zelando por uma distribuição de êxito.

Isso envolve essencialmente a qualidade do atendimento, com condições para um abastecimento que atenda as prerrogativas do Setor Elétrico Brasileiro e ofereça a infraestrutura ideal. Equipamentos, tecnologias de primeira linha e manutenção preventiva que atendam ao associado no que se refere à presteza, agilidade e confiabilidade. E, nesse aspecto, é importante enaltecer os investimentos realizados na profissionalização das equipes. Nossos colaboradores participam de cursos e treinamentos gradativos, visando oportunizar a sua segurança e um conhecimento que agregue para a garantia de um atendimento zeloso aos associados consumidores. A própria Federação das Cooperativas de Energia, Telefonia e Desenvolvimento Rural do Estado do Rio Grande do Sul (Fecoergs), através do seu Programa de Padronização, contribui substancialmente.

Outro importante agente que cumpre muito bem o seu papel de orientar nesse aspecto é o

Centro de Eletricidade, instalado junto ao Colégio Teutônia, em nosso município-sede, e que capacita não somente os profissionais da Certel, mas também de outras cooperativas filiadas à Fecoergs e até concessionárias. Este conhecimento aprimorado frequentemente garante aos nossos profissionais uma preparação exemplar, atualizando e reciclando as tecnologias para atender às normas regulamentadoras do setor, determinadas pela Agência Nacional de Energia Elétrica (Aneel).

A mais recente inovação no intuito de nos mantermos amplamente qualificados diz respeito à implantação do ISO 9001. Através do ISO 9001, uma organização melhora a prestação de serviço ao cliente, possibilitando o melhoramento de mecanismo de entrega, por exemplo. Além disso, também é usado para medir o nível de satisfação dos clientes, melhorando a eficácia da gestão da empresa.

Não apenas na área elétrica, mas também em todas as atividades da Certel, estamos focados em apresentar bom desempenho, primando sempre pela qualidade no atendimento e pela geração de oportunidades de melhoria do nível de vida de nossos associados. É importante salientar e agradecer o engajamento de todas as nossas equipes de colaboradores, que contribuem para este direcionamento da cooperativa na busca de resultados cada vez melhores. E, claro, um muito obrigado também aos associados, que são a razão de existir da Certel, e que também contribuem para a concretização das metas traçadas pela Direção.

## expediente

**JORNAL CHOQUE**  
Órgão Informativo da Certel  
Registrado no Cartório de  
Documentos sob nº A1-54v-18  
Redação, Circulação e Publicidade

**Departamento de Relações  
Institucionais - Certel Energia**  
Coordenação:  
Marco Aurélio Weber (CRA/RS 27.439)

**Editor e jornalista responsável:**  
Samuel Dickel Bünecker (MTB/RS 12.547)

**Revisão:** Elaine Costa  
**Diagramação:** Samuel Dickel Bünecker

**Tiragem:** 56 mil exemplares

**Endereço Eletrônico**  
imprensa@certel.com.br  
www.certel.com.br/comunicacao

**Impressão**  
Grupo Sinos

**Distribuição gratuita aos  
associados e clientes da Certel.**  
Artigos assinados são de inteira  
responsabilidade de seus autores e não  
representam necessariamente a  
opinião do jornal.

Cooperativa de Distribuição  
de Energia Teutônia  
Certel Energia  
Rua Pastor Hasenack, 370  
Fone/Fax: (51) 3762-5555  
CEP 95890-000  
Teutônia - RS

### Conselho de Administração

**Presidente**  
Erineo José Hennemann  
**Vice-Presidente**  
Egon Édio Hoerlle  
**Secretário**  
Silvério Brune  
**Conselheiros**  
Adelino Leo Horn  
Augusto Domingos Favaretto  
Claimar Domingos Kohl  
Dirceu Bayer  
José Inácio Flach  
Nelson Nikolai  
Pedro Afonso Klein  
Remi Elói Klein  
Rudi Pedro Kunrath  
Silvo Landmeier

### Conselho Fiscal

**Efetivos:** Jovani André Agostini,  
Ingo König e Ademir Sipp  
**Suplentes:** Nilo Thies, Imério Gonzatti  
e Roberto Carlos Wegner

Cooperativa Regional de  
Desenvolvimento Teutônia  
Certel  
Rua Pastor Hasenack, 240  
Fone/Fax: (51) 3762-5555  
CEP 95890-000  
Teutônia - RS

### Conselho de Administração

**Presidente**  
Erineo José Hennemann  
**Vice-Presidente**  
Egon Édio Hoerlle  
**Secretário**  
Silvério Brune  
**Conselheiros**  
Alfonso Décio Schneider  
Carmo Both  
Hari Brust  
Ito José Lanias  
Jacy Arnaldo Mörschbacher  
Mário Silvério Favaretto  
Nelson José Werner  
Romeu Silvio Kayser  
Roque Schäfer  
Plínio Ary Reinheimer (*in memoriam*)

### Conselho Fiscal

**Efetivos:** Jair Antonio Guaragni, Joacir  
Antonio Zanchett e Arno Luiz Pozzebom  
**Suplentes:** Silvério Rürhwiem, Irio Luiz  
Lottermann e Plínio Caliari



# Eficiência energética vira conteúdo escolar

As escolas beneficiadas pela nova edição do Projeto de Eficiência Energética da Certel estão desenvolvendo abordagens didáticas sobre o tema com seus alunos. E, no sentido de orientá-las sobre as principais informações referentes ao tema, a Certel e a AFG Engenharia e Arquitetura promoveram palestras com professores e diretores. Os encontros ocorreram nos dias 23, 28 e 29 de março, no auditório da Certel, em Teutônia, no auditório do Jardim Botânico, em Lajeado, na Escola Estadual de Ensino Médio Ana Néri, em Marques de Souza, e na Associação dos Servidores Municipais de Salvador do Sul.

## Capitão

Segundo Fabrício Bagatini, vice-diretor da Escola Estadual de Ensino Médio de Capitão, o projeto é válido por relacionar a economia de energia com a sustentabilidade e por envolver os jovens. “É uma iniciativa promissora e, ao educarmos os alunos, alcançaremos um público ainda maior, pois o conteúdo certamente chegará também aos demais integrantes das famílias e às comunidades. Além de diminuir o valor da conta de

luz, teremos ambientes melhor iluminados, contribuindo para a qualidade do ensino, e sobrarão recursos a serem aplicados em outras áreas do ambiente escolar”, menciona.

## Travesseiro

João Siebert, vice-diretor da Escola Estadual de Ensino Médio Monsenhor Seger, de Travesseiro, avalia a conscientização proposta pelo projeto como benéfica à sociedade. “A reunião mostrou vários aspectos da eficiência energética que serão repassados aos professores e alunos. O projeto vem ao encontro da sustentabilidade, e esperamos alcançar grandes resultados econômicos e ambientais. Através desta ação, a cooperativa mostra seu olhar ao futuro, e nossos jovens desenvolverão esta atitude exemplar também em seus lares, motivando seus familiares”, assinala.

## Progresso

“Com toda esta informação, podemos ensinar os alunos a utilizarem a energia elétrica mais adequadamente, contribuindo para um mundo melhor”, avalia Sérgio Luiz Bianchini, professor de Biologia da Escola Estadual de Educação Básica São Francisco, de Progresso. O



Reunião com diretores e professores em Salvador do Sul

educador observa que, sozinhas, muitas vezes as escolas não têm a dimensão do que pode ser melhorado. “Esse contato mais próximo que a Certel possibilita é muito bem-vindo, pois a energia fornecida é de qualidade, e nos sentimos ainda mais confiantes ao recebermos orientação de como utilizá-la racionalmente, o que também beneficia o meio ambiente”, acrescenta.

## Marques de Souza

Na avaliação de Paulo Messias, coordenador de educação de Marques de Souza, este movimento proposto pela Certel transcende os bancos escolares, pois atinge as famílias fundamentalmente via crianças, que serão os consumidores do

futuro. “É muito importante que se tenha essa consciência, pois trata-se de uma economia que vai gerar muitos benefícios ao Planeta, cujos recursos já estão escassos. A aproximação da Certel é fundamental por estimular um consumo controlado, com respeito ao meio ambiente”, pontua.

## Gramado Xavier

O diretor da Escola Estadual de Ensino Médio Margit Kliemann, de Gramado Xavier, Claudiomir Antônio Battisti, diz que a iniciativa é válida por englobar questões como economia, consumo consciente e educação. “Cada vez mais o homem terá de buscar o recurso da sustentabilidade para sobreviver, pois a população aumenta e a demanda das necessidades são sempre maiores. Precisamos trabalhar inteligentemente, e a Certel mostra mais uma vez que é visionária ao incentivar esta mudança de comportamento. É uma semente que está sendo plantada, e muitos frutos poderão ser colhidos brevemente”, afirma.

## Salvador do Sul

Conforme Carine Haupt, diretora da Escola Municipal de Educação Infantil Margaridinha, de Salvador do Sul,

os resultados do projeto serão notados por diferentes públicos. “Haverá um benefício para as crianças, mas poderemos trabalhar a conscientização com toda a comunidade escolar, englobando pais, familiares e nós mesmos, professores. Este contato direto da Certel é um grande diferencial oferecido à sociedade, pois são raras as empresas que se colocam à disposição das comunidades. É uma parceria muito boa, pois complementará a teoria por nós ensinada com o lado prático da coisa, permitindo um melhor aproveitamento”, enfatiza.

## Barão

“Já vínhamos trabalhando nesse sentido em nossa escola, e o projeto reforça o conceito de que a sustentabilidade é essencial”, enaltece Elton Chassot, diretor do Instituto Estadual de Educação Assunta Fortini, de Barão. “É um ponto de partida que trará bons resultados, como economia, maior iluminação e consciência ambiental. Focar a ação nos jovens é excelente, porque são eles quem administrarão a nossa sociedade no futuro e, já agora, multiplicarão esta aprendizagem entre seus familiares e amigos, beneficiando grande parte da comunidade”, acentuou.



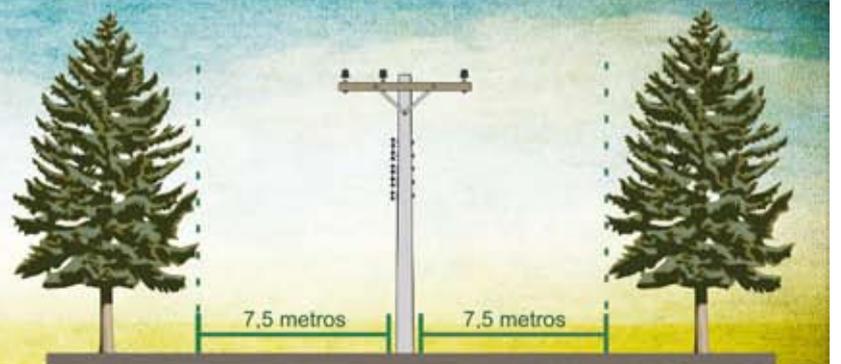
Plateia de docentes atenta na reunião em Marques de Souza



## RECOMENDAÇÕES PARA O PLANTIO DE ÁRVORES PRÓXIMO À REDE ELÉTRICA

### ASSOCIADO

Ajude a evitar os riscos de interrupção de energia elétrica. Ao plantar árvores, é preciso sempre muito cuidado para os galhos não invadirem a faixa mínima de domínio de 7,5 metros para cada lado da rede elétrica.



# Profissionalização constante para manter vidas e qualidade no atendimento

A qualificação é uma exigência cada vez mais solicitada aos profissionais na atualidade. Independente do ramo de atividade, quanto mais os trabalhadores forem capacitados, melhor será o serviço desempenhado e menor o risco de erro. A área elétrica, por exemplo, é um dos setores que exige aperfeiçoamento constante, visto que uma decisão equivocada, além de poder interromper o abastecimento aos consumidores, pode ser fatal.

Nesse sentido, há 12 anos, o Colégio Teutônia, através do Centro de Eletricidade, qualifica profissionais para o setor elétrico. Desde 2005, em parceria com várias cooperativas do Sistema Fecoergs, e especialmente com a Certel, oferece uma variada gama de cursos, desde os mais básicos, para iniciantes na área elétrica, como o curso de Eletrotécnica Básica, até os mais complexos, destinados a um grupo bastante restrito, como operador de COD, Linha Viva e Operador de PCH.

Impulsionado a atender uma significativa demanda no início, consequência das exigências da Norma Regulamentadora N° 10 do Ministério do Trabalho e Emprego, o Centro de Eletricidade estabeleceu-se como referência em qualificação de profissionais do setor da geração, distribuição e transmissão de energia elétrica. “Passou também a oferecer cursos para profissionais de outras áreas, como eletricidade predial e industrial e, nesse contexto, destacam-se os cursos técnicos pós-médio em Eletrotécnica e Eletromecânica”, observa o coordenador do Centro de Eletricidade, Márcio Mügge.

Atualmente, a instituição de ensino mantém projeto de cooperação técnica com a Certel na qualificação das equipes desta cooperativa e também dos profissionais das



Simulação de atendimento em rede energizada na maquete do Centro de Treinamento



Treinamento de combate a incêndio com profissionais de cooperativas

demais cooperativas do Sistema Fecoergs. Possui, há vários anos, parceria com o Serviço Nacional de Aprendizagem do Cooperativismo do Estado do Rio Grande do Sul (Sescop/RS), fundamental na viabilidade econômica dos cursos oferecidos.

Mügge observa que, além do cumprimento legal, qualificar o profissional é de extrema importância para sua segurança, para o seu processo de trabalho padro-

nizado, focando na eficiência e eficácia das ações, como também na valorização pessoal. “O centro possibilita, através dos processos de ensino teóricos e práticos, na sua vasta estrutura física, a construção de conhecimento que poderá ser levado para toda a vida. O mercado de trabalho precisa de profissionais eletricitistas cada vez mais distintos, por isso a importância da qualificação”, assinala.

## Mutirão retirou mais de 3,9 mil quilos de lixo do Rio Taquari

No dia 25 de março, houve a significativa participação de mais de mil voluntários na 11ª edição do Viva o Taquari-Antas Vivo. Dentre eles, a Certel também esteve representada pelos colaboradores Tatiana da Costa, Francieli Krohn, Ademir Meyring, Felipe Drebes, Tiago Dirlei Schardong e pelo diretor Júlio Salecker, que também preside o Comitê de Gerenciamento da Bacia Hidrográfica Taquari-Antas. Foram mais de 3.950 quilos de resíduos recolhidos dentro e nas margens do rio Taquari. O volume de resíduos vem diminuindo em relação a anos anteriores, sinal de que a comunidade está se conscientizando cada vez mais e destinando de forma adequada os resíduos gerados. “São pequenos gestos que fazem a diferença, e precisamos nos preocupar com o futuro das próximas gerações”, alerta Salecker.

Originada na Associação Comercial e Industrial de Lajeado (Acil) como voluntária pessoa jurídica da Unidade da Parceiros Voluntários (UPV) Lajeado, a ação foi criada para construir uma nova relação da sociedade com o rio Taquari e seus afluentes, provocando a reflexão para a consolidação da consciência preservacionista na região.



Certel esteve representada nesta ação socioambiental

### Postos de atendimento da Certel Energia

#### São Pedro da Serra

Ao lado do Conselho Tutelar, às 4ª-feiras, das 7h30 ao meio-dia e às 5ª-feiras, das 13h30 às 17h48

#### Travesseiro

Na Avenida 10 de novembro, 941, ao lado do Conselho Tutelar, em frente ao Sicredi, às 5ª-feiras, das 7h30 ao meio-dia e das 13h às 16h30

#### Pouso Novo

Na Secretaria da Agricultura, às 3ª-feiras, das 7h30 ao meio-dia e das 13h às 16h30

#### Canudos do Vale

Ao lado da Rádio Verde Vale, às 5ª-feiras, das 7h30 às 11h30 e das 12h45 às 16h45

#### Capitão

Na Câmara de Vereadores, às 4ª-feiras, das 8h ao meio-dia e das 13h às 16h20

#### Sério

Na Casa Paroquial, às 6ª-feiras, das 8h às 11h30 e das 12h30 às 16h45

#### Poço das Antas

Na Prefeitura, às 2ª-feiras, das 7h30 às 11h30 e das 13h às 17h

#### Gramado Xavier

Na Câmara de Vereadores, às 3ª-feiras, das 8h às 11h30 e das 12h30 às 16h45

#### Forquetinha

Na Secretaria da Agricultura, às 2ª-feiras, das 7h30 às 11h30 e das 13h às 17h

#### Taquara

Ao lado da Receita Federal, às 3ª-feiras, das 13h30 às 17h30, e 6ª-feiras, das 8h ao meio-dia

#### Barão

Na Rua Felipe Wily Heidrich, 71, Sala 1, das 7h30 ao meio-dia e das 13h30 às 17h48

#### Salvador do Sul

Na Rua Duque de Caxias, 418, Sala 5, das 7h30 ao meio-dia e das 13h30 às 17h48, exceto quartas de manhã e quintas à tarde

Em Lajeado (na Avenida Benjamin Constant, 3492, Sala 01) e nas Lojas Certel de Marques de Souza, Westfália, Santa Clara do Sul, Progresso e Boqueirão do Leão

# Bombeiros de Teutônia neutralizam gases poluentes

O Corpo de Bombeiros Voluntários de Teutônia exercerá uma função ainda mais nobre a partir de agora. Além de salvar vidas e contribuir para a segurança dos teutonienses, a instituição passa a focar suas ações em benefício da sociedade também através da esfera ambiental.

Desde abril, o grupamento participa do Programa Energia Verde em Harmonia Ambiental, desenvolvido pela Certel, com consultoria da Max Ambiental, que concede o Selo Carbono Neutro a instituições que neutralizarem sua emissão de gás carbônico equivalente (CO<sub>2</sub>e) à atmosfera. Serão plantadas 159 mudas de árvores nativas doadas pelo viveiro da cooperativa, e neutralizadas 31,54 toneladas de CO<sub>2</sub>e.

Segundo o presidente da corporação, Markyson Marques Royer, esta medida colabora para minimizar os danos causados por diversos elementos que transgridem a natureza, como as queimadas florestais. “Entendemos que ingressar no programa é o que faltava para completar nossa tarefa em defesa do meio ambiente, pois somos uma entidade totalmente voltada para o bem da comunidade”, avalia.

Desde o lançamento do programa, em dezembro de 2007, 74 entidades foram agraciadas com o Selo Carbono Neutro, neutralizando 29.980,60 toneladas de CO<sub>2</sub>e através do plantio de 150.949 mudas de árvores. Após plantadas, as árvores são monitoradas pelo Departamento de Meio Ambiente da Certel por um período de cinco anos. Interessados em também aderir podem contatar pelo telefone (51) 3762-5566.



Direção da Certel entregou certificação ao presidente Markyson Royer

WWW.LANGUIRU.COM.BR

## Revele o *chef* que existe em *voce*

Impressionar a família e os amigos com receitas sofisticadas e saborosas é uma tarefa que a Linha Chef Languiru realiza por você.

Surpreenda os convidados com a picanha temperada, a costela pururuca, o filé com bacon e o espetinho suíno.

Carnes nobres, temperadas e prontas para transformá-lo em um verdadeiro chef de cozinha.

*Alimentando gerações*

# Em evento assemblear, Certel e Certel



Reunião com os associados ocorreu no Auditório Central do Colégio Teutônia



König, Agostini, Sipp, Thies, Gonzatti e Wegner: novos conselheiros da Certel Energia



Associados conferiram a apresentação dos resultados pelo relatório anual

A Cooperativa de Distribuição de Energia Teutônia (Certel Energia) e a Cooperativa Regional de Desenvolvimento Teutônia (Certel) realizaram, no dia 30 de março, as apresentações dos resultados obtidos no ano de 2016. Tendo por local o auditório central do Colégio Teutônia, as Assembleias Gerais Ordinárias (AGO's) foram acompanhadas por associados de diversos municípios.

Um público aproximado de 300 pessoas compareceu às reuniões, que proporcionaram uma ampla participação dos associados sobre as atividades das duas cooperativas, comprovando o senso democrático característico do cooperativismo.

## Grupo Certel

Composto pela Certel Energia e pela Certel Desenvolvimento, o Grupo Certel obteve, mesmo com um cenário econômico bastante desfavorável, um resultado positivo, com faturamento total de R\$ 252 milhões.

A Certel Energia abriga o negócio da distribuição de energia, enquanto a Certel é responsável pela gestão dos outros negócios, contendo Lojas Certel, Certel Geração de Energia, Certel Artefatos de Cimento e parte da CertelNET.

## Energia

Na AGO da Certel Energia, o presidente, Erineo José Hennemann, destacou que a cooperativa segue firmemente determinada em oferecer o melhor ao quadro social. Ou seja, uma energia de qualidade que continue alavancando o desenvolvimento da região e assegurando a melhoria da qualidade de vida dos mais de 60 mil associados consumidores. Em 2016, a Certel Energia teve um crescimento de 3,67% no consumo de energia elétrica, superior ao ano de 2015, quando foi de 2,93%, alcançando uma receita operacional de R\$ 178 milhões. “Mais de 28 milhões foram investidos na melhoria da qualidade da energia, e a cooperativa encerrou o ano com uma sobra à disposição da AGO de R\$ 19.955.647,34”, frisou.

Desta sobra, R\$ 8.887.894,03 foram distribuídos, com aprovação da assembleia, para o Fundo de Reserva da Certel; R\$ 700 mil para o Fundo de Assistência Técnica, Educacional e Social (Fates); R\$ 1.336.507,09 para a correção, pelo Índice Geral de Preços do Mercado (IGPM), da Cota Capital dos associados com operação em 2016; e R\$ 9.031.246,22 para o Fundo de Manutenção do Sistema de Distribuição e Geração.

Além de disponibilizar aos associados uma moderna estrutura tecnológica e profissionais altamente qualificados, fundamentais para garantir um fornecimento confiável, também foi ofertada a energia mais barata do mercado brasileiro, pelo segundo ano consecutivo, de acordo com pesquisa da Aneel, através do Índice Aneel de Satisfação do Consumidor (Iasc).

Segundo Hennemann, todo o empenho da cooperativa repercutiu também em outro item avaliado pelo Iasc, tendo em vista que a Certel Energia figurou entre as melhores empresas de energia do Brasil, ocupando a oitava posição. “Este dado nos orgulha, pois coloca a Certel Energia num destacado ranking que avaliou mais de 100 concessionárias e cooperativas permissionárias do País. Queremos garantir um atendimento cada vez mais humano, profissional e atencioso, possibilitando condições ideais para uma vida de qualidade aos associados”, afirmou.

Hennemann também destacou que, desde de abril, houve uma redução de 4,57% na tarifa de energia, definida pela Agência Nacional de Energia Elétrica (Aneel).

Paralelamente, foi eleito e empossado o novo Conselho Fiscal da Certel Energia, que passa a ser formado pelos efetivos Jovani André Agostini (Linha Paissandu, Westfália), Ingo König (Sampaio, Santa Clara do Sul) e Ademir Sipp (Linha General Neto, Barão), e pelos suplentes Nilo Thies (Boa Vista, Teutônia), Imério Gonzatti (Paredão, Sérgio) e Roberto Carlos Wegner (Centro de Canudos do Vale).



O pioneirismo da Certel promovendo a neutralização das emissões de carbono.



# raízes

RESPONSABILIDADE SOCIOAMBIENTAL - CERTEL e CERTEL ENERGIA

## 40 anos do Jornal Choque

*Concurso de desenhos tem seus primeiros ganhadores*



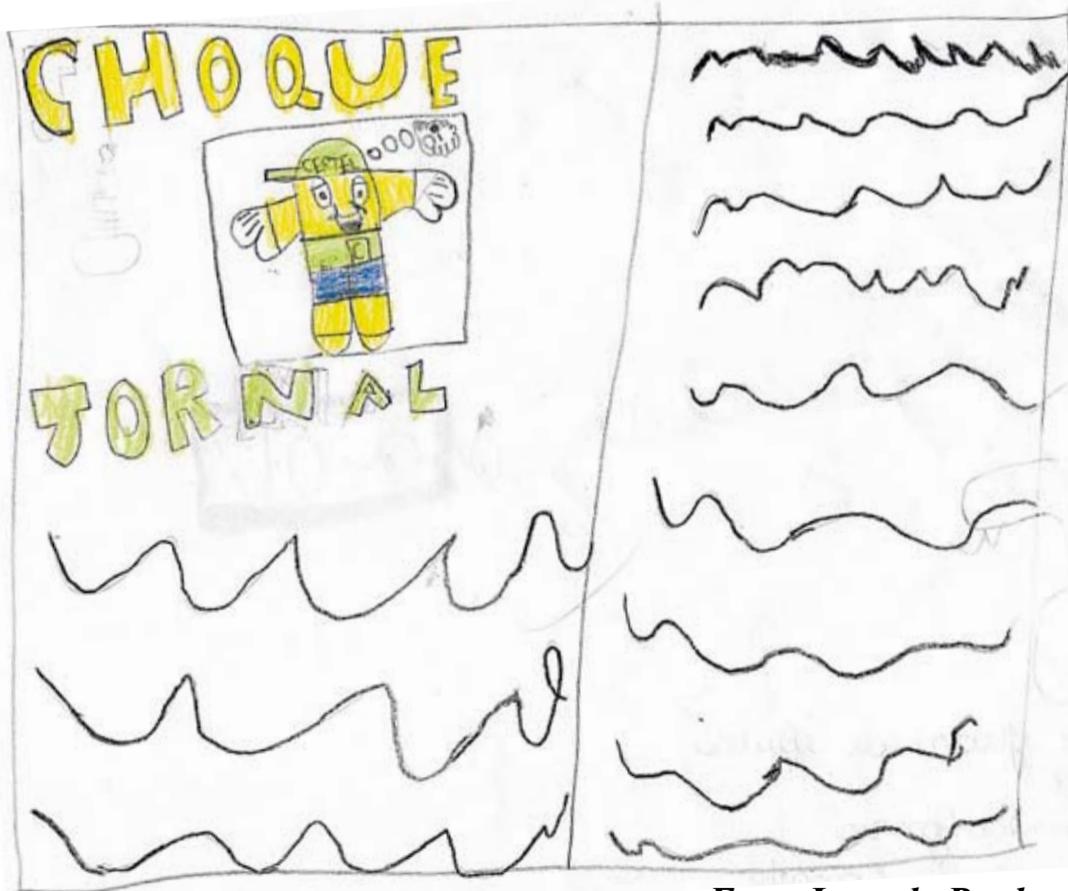
*Isabele Duarte Lima*

Os dois primeiros ganhadores do concurso de desenhos alusivo aos 40 anos do Jornal Choque são do município de Barão, no Vale do Caí. Confira as ilustrações, acima, de **Isabele Duarte Lima**, 7 anos (ganhadora de março) e, abaixo, de **Enzo Juan de Paula**, 7 anos (ganhador de abril), alunos da Escola Municipal de Ensino Fundamental Carlos Gomes. Ambos receberão como prêmio um vale-compras de R\$ 150,00 das Lojas Certel.

O concurso de desenhos se estende até setembro e é aberto a crianças com até 12 anos de idade. Os desenhos podem ser entregues em uma de nossas lojas, postos de atendimento (*veja a relação na página 4*) e na matriz, ou enviados para o e-mail [comunicacao@certel.com.br](mailto:comunicacao@certel.com.br). É preciso constar o nome completo, idade, endereço e telefone.

Na próxima edição do Choque, publicaremos também a primeira foto do concurso de fotografias, aberto aos associados. O prêmio será um vale-compras de R\$ 500,00.

A intenção é publicar as melhores ilustrações (desenhos e fotos) sobre os serviços oferecidos pela cooperativa.



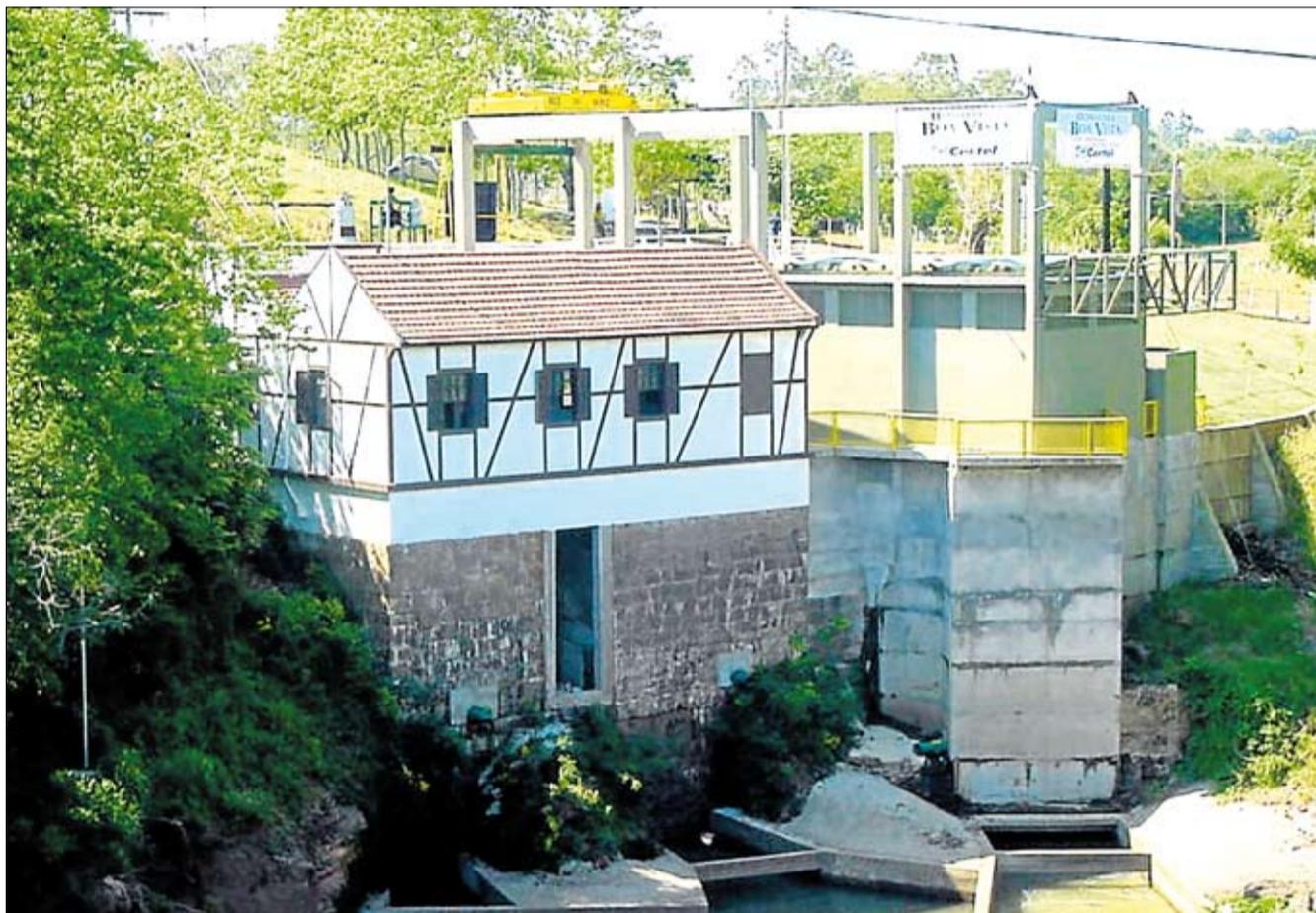
*Enzo Juan de Paula*

# Mais de 8 mil MWh foram gerados em março pelas hidrelétricas

O Centro de Operação da Geração de Energia da Certel informa que, em março deste ano, as hidrelétricas Salto Forqueta, Boa Vista, Rastro de Auto e Cazuzu Ferreira geraram um total de 8.069,665MWh que foram disponibilizados ao mercado. Nossas usinas evitaram o lançamento de 2.141 toneladas de CO<sub>2</sub> na atmosfera.

A hidrelétrica Salto Forqueta, que registrou em março um índice de chuvas de 166 mm, superior à média esperada, de 148 mm, alcançou 83,31% da sua capacidade de geração, com 2.429,673 MWh gerados. A hidrelétrica Boa Vista, que registrou índice pluviométrico de 175 mm, superior à média esperada, de 130 mm, gerou 50,3% de sua capacidade, ou seja, 179,634 MWh. Importante ressaltar que a energia gerada por estas duas hidrelétricas, num total de 2.609,307 MWh, foi utilizada pelo sistema elétrico da Certel Energia, sendo aproveitada pelos mais de 60 mil associados consumidores da cooperativa.

A hidrelétrica Rastro de Auto, que em março apresentou um índice de chuvas de 94 mm, abaixo da média esperada, de 149 mm, produziu 86,53% de sua capacidade, com 2.864,844 MWh gerados. Já a hidrelétrica Cazuzu Ferreira, que apresentou um índice pluviométrico de 98 mm em março, abaixo da média esperada, de 168 mm, alcançou 56,91% de sua capacidade, com 2.595,514 MWh gerados. Estas duas usinas – Rastro de Auto e Cazuzu Ferreira, que somaram uma geração de 5.460,358 MWh, tiveram a sua energia comercializada no Mercado Livre.



Casa de força da Hidrelétrica Boa Vista, em Linha Geraldo, Estrela

A CERTEL É  
MAIS ENERGIA  
EM SUA VIDA.



**SIGA ESTAS ORIENTAÇÕES DE  
SEGURANÇA E EVITE ACIDENTES.**

givecom

- O uso da energia elétrica de forma segura e sem desperdício pode melhorar a qualidade de vida, preservar o meio ambiente e reduzir a conta de luz.
- Ao fazer reparos nas instalações de sua casa, desligue os disjuntores ou a chave geral.
- Não ligue muitos aparelhos na mesma tomada, com benjamins. Isso pode provocar aquecimento nos fios, desperdiçando energia e causando curtos-circuitos.
- Se tiver crianças em casa, não deixe que elas mexam em aparelhos elétricos ligados ou que toquem em fios e tomadas.
- Não coloque facas, garfos ou qualquer objeto de metal dentro de aparelhos elétricos ligados.

Para mais informações, entre em contato com o Disque Certel Energia.

**0800 51 6300**  
www.certel.com.br

**Certel**  
Energia



Dr. Carlos Leandro Tiggemann  
\*Professor de Educação Física - CREF 2/RS-000863



Melissa Lenz  
\*Nutricionista e Coordenadora Capa - Santa Cruz do Sul



## Os dois tipos de problemas



Quando estou aflito com meus problemas, e sei que todos passam por isso, gosto de um pensamento que diz: “nós temos dois tipos de problemas, os que podemos resolver, e os que não podemos resolver. Em ambos os casos, não precisamos nos preocupar, pois, aqueles que podemos resolver serão resolvidos, e aqueles que não podemos, teremos que deixar de lado, pois, por mais que queiramos, não poderemos resolvê-los”. Obviamente que este pensamento é uma forma simplista de encarar as coisas, mas o importante é entendermos que existe uma grande mensagem por trás do mesmo.

Acho que um aspecto fundamental é entendermos nossos problemas como fatos de nossas vidas, fatos estes que normalmente são desagradáveis e nos causam certos transtornos. Estes transtornos acontecem por não termos as ferramentas necessárias para resolvê-los, causando certa dificuldade no seu trato. Agora um ponto é fundamental que possamos compreender: qual o tamanho deste transtorno? Acredito que esta resposta passa basicamente pelo entendimento de como estou me sentindo no momento em que me deparo

com esta dificuldade. Por exemplo, você já deve ter estragado seu carro mais de uma vez, certo? Pois bem, porque em um momento você teve mais tranquilidade em resolvê-lo que em outro momento? Possivelmente, nos dias que você está se sentindo melhor e de bem com a vida, o mesmo problema fica menor, pequeno, insignificante talvez.

Lembro sempre de uma frase de um grande amigo meu que me ajudou muito em um momento bastante difícil da minha vida, onde o mesmo me disse: “Alemão, não decide nada no olho do furacão!” Pois bem, foi o que fiz. Deixei a poeira baixar e comecei a entender o mesmo problema sob outra perspectiva e outros sentimentos. Assim, neste processo todo, é que entendemos por que escutamos tantas frases do tipo: “dê tempo ao tempo”, ou ainda, “tudo tem seu tempo”.

Não é uma questão de se acomodar ou deixar que outros resolvam o seu problema, mas é uma questão de estar pronto para encará-lo da melhor forma possível, entender que tudo pode ser resolvido, e que por mais assustador que o mesmo seja, certamente você conseguirá superá-lo. Vá à luta e boa sorte!!

## Mobilização pela Promoção da Saúde e Qualidade de Vida

No dia 06 de abril, foi comemorado o Dia Nacional de Mobilização pela Promoção da Saúde e Qualidade de Vida. Este é um assunto muito importante à medida que interfere na vida das pessoas. Muitos procuram mudar seus hábitos alimentares na busca por mais saúde e qualidade de vida, mas, infelizmente, só fazem isso quando alguma doença já a acomete.

Mudar nem sempre é uma tarefa fácil, já que requer muita disciplina, tempo e força de vontade. As pessoas precisam ter a consciência, porém, de que o melhor ainda é a prevenção. É como diz aquele velho ditado, “é melhor prevenir do que remediar”.

A qualidade de vida de cada um depende de escolhas diárias, como, por exemplo, a maneira que você acorda, como toma o seu café da manhã, o modo que se relaciona com sua família e colegas de trabalho, bem como os alimentos que escolhe para as refeições.

A realidade é mesmo preocupante. Carne com papelão, leite com soda, produtos industrializados que só prejudicam a saúde, é muito sal, é muito açúcar, conservantes, etc. Estamos sendo enganados, e o pior, estamos nos enganando. Quantos casos de hipertensão poderiam ser evitados, quantas pessoas estariam livres do diabetes, quantas intoxicações por agrotóxicos seriam evitadas e quantos tumores não existiriam se cada um cuidasse de si, da sua alimentação, do seu corpo e da sua mente.

Você já parou para pensar que estamos comprando as doenças? Calma, isso pode mudar. É preciso mais COMIDA BOA NA MESA.

A saúde e a qualidade de vida estão estritamente relacionadas com a alimentação e não dá para falar em alimentação saudável sem falar em agroecologia.

A agroecologia promove a saúde e a qualidade de vida das pessoas, pois é um modo de viver e significa mais do que produzir alimentos limpos, sem o uso de agrotóxicos, adubos químicos e sementes transgênicas. A agroecologia é ciência, é a preservação da Criação de Deus, é ter princípios que valorizem e respeitem o próximo, agroecologia é vida e vida em abundância.

Nesta compreensão um trabalho realizado pelo CAPA é a Promoção e Educação em Saúde, que tem por objetivo melhorar a qualidade de vida e a segurança alimentar e nutricional das famílias. Com a mudança de hábitos alimentares, conhecimento sobre plantas medicinais, resgate de receitas antigas, resgate do hábito de cozinhar e o estudo sobre as doenças conseguimos resultados expressivos na melhora da qualidade de vida e consequente melhora na saúde das famílias.



## DICAS VIDA

DICAS PARA A VIDA



Aumente e varie o consumo de **frutas, legumes e verduras**. Eles são ricos em vitaminas, minerais e fibras. As vitaminas e minerais colaboram na manutenção e no bom funcionamento do organismo. E as fibras regulam o funcionamento intestinal, dão sensação de saciedade, e podem atuar prevenindo várias doenças.

### DELÍCIAS DE CASA

## Macarrão ao molho de queijos e champignon



### Ingredientes

- 500 g de macarrão de sua preferência;
- 1 cebola grande;
- 5 dentes de alho;
- 500 ml de leite;
- 1 pacote de creme de queijo;
- 1 caixa de creme de leite com soro;

- 1 copo de requeijão;
- Champignon a gosto;
- Queijo ralado a gosto.

### Modo de Preparo

1. Coloque em uma panela, um fio de azeite e frite o alho com a cebola.
2. Quando já estiver dourado junte o champignon e o leite, o creme de

queijo e deixe ferver um pouco até pegar consistência de creme.

3. Desligue o fogo, junte o requeijão e o creme de leite e reserve.

4. Coloque em um refratário o macarrão já cozido, jogue o molho por cima e coloque queijo ralado a gosto.

5. Leve ao forno por mais ou menos 20 minutos para gratinar.

# Em combate acirrado, teutoniense traz mais uma vitória para o Brasil

Fotos: Divulgação



“Sou grato a Deus, aos patrocinadores e à grande torcida”



Mão-de-Pedra teve uma luta intensa contra Pat Walsh

O atleta teutoniense Dirlei “Mão-de-Pedra” Broenstrup acaba de superar mais um grande desafio. Reconhecido por obter boas classificações em combates oficiais de artes marciais mistas, o lutador profissional de MMA voltou em abril dos Estados Unidos com mais um trunfo. Após uma luta intensa contra Pat Walsh, na categoria Peso-Pesado (100 Kg), Mão-de-Pedra trouxe para Teutônia mais uma vitória que surpreendeu o mundo.

Lutador da categoria Meio-Pesado (93 Kg), Dirlei aceitou o convite do CES MMA 42 para enfrentar Pat Walsh, que já passou pelo UFC e possuía, até então, um cartel de 12 vitórias e duas derrotas. “Foi uma luta importante, e é mais um passo que dei em direção dos maiores combates mundiais. A visibilidade proporcionada por esta luta foi grande e, certamente, abrirá novas portas para mim”, comemora.

Mão-de-Pedra encerrou a luta sem nenhuma lesão e já retornou aos treinos. Mas lembra bem das adversidades e contratemplos que teve de enfrentar antes da luta. “Na ida para os Estados Unidos, estourei meu tímpano e tive uma infecção nos ouvidos, e senti também a diferença de temperatura em New England, que me deixou resfriado. Mas, busco alcançar meus sonhos e faço de tudo para estar sempre no topo”, observa.

Entre os próximos desafios de Dirlei pode estar a disputa de cinturão no CES MMA, mas na categoria original, a Meio-Pesado, que está sendo estudada por seu empresário. “Sou imensamente grato a Deus, aos patrocinadores e à grande torcida por estar entre os melhores do mundo no MMA. A cada dia, damos um passo a mais para chegar ao topo. Só falta aquela oportunidade de conseguir ingressar no UFC, que é a Copa do Mundo das artes marciais mistas”, conclui.

## CAÇA-PALAVRA

www.coquetel.com.br

© Revistas COQUETEL

Procure e marque, no diagrama de letras, as palavras em destaque no texto.

## Voltando a andar

Recentemente, a REVISTA científica “Cell Transplantation” publicou um ARTIGO sobre um tratamento revolucionário que permitiu que um HOMEM paralisado do PEITO para BAIXO voltasse a andar.

O tratamento, feito na POLÔNIA, envolveu DUAS cirurgias e o transplante de CÉLULAS da cavidade NASAL para a MEDULA espinhal.

Os primeiros resultados positivos apareceram três meses DEPOIS da operação.

Depois de outros três MESES, o paciente já COMEÇOU a caminhar com a ajuda de BARRAS paralelas. Atualmente, ainda está em processo de reabilitação, mas já consegue se locomover com o auxílio de um ANDADOR e até mesmo DIRIGIR automóvel.

A operação foi a primeira do tipo e PODE representar a CURA para muitas pessoas vítimas de DANOS na coluna VERTEBRAL que dependem de cadeira de RODAS.

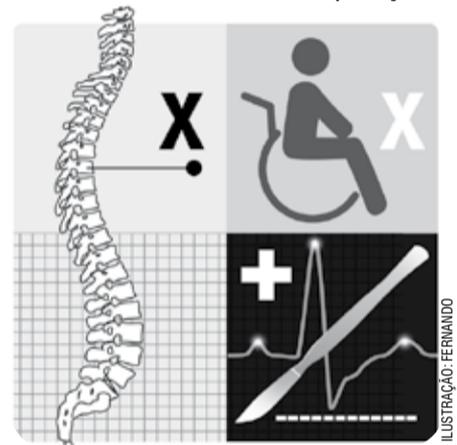
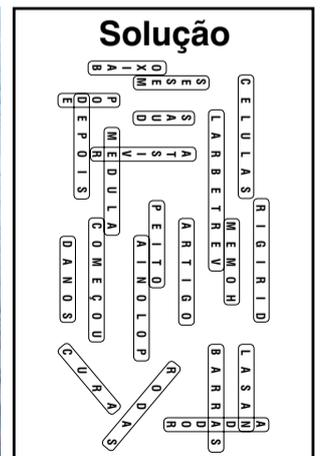


ILUSTRAÇÃO: FERNANDO

S E L O L F L R R I G I R I D N H T R E A R  
 R C E L U L A S R D T N R T S S L A S A N S  
 R T H H T R R N R M E M O H A N R I R E D N  
 R N G L A R B E T R E V S M F C B A R R A S  
 C S H N O L I M L L R F A C C S I I Y A D E  
 T E N S I A T T G A R T I G O E C N F E O T  
 R S E A E T C N N N H N R I R S E R R S R M  
 O E D U E S S S P E I T O F N C S R O F E F  
 X M S D D I D L B L A I N O L O P S R D I T  
 I I E D H V T Y C A Y D N S C T D I T N A D  
 A F P F **M E D U L A** C R C I L D C C N A N S  
 B L O D F R Y R A C O M E Ç O U H O R I C C  
 M S D E P O I S F I B A I C R R T U T A I L  
 R C E E I M N H S N D A N O S N C T Y T I L

11



# Energia apresentaram resultados de 2016

## Desenvolvimento

Na AGO da Certel, Hennemann enfatizou que a cooperativa continua atenta ao seu processo de avanços financeiro-econômicos. Classificou 2016 como um ano de muito trabalho, com profundas readequações em todos os negócios. A receita operacional foi de R\$ 74 milhões. “Mesmo diante de todo o esforço empregado na busca de soluções, encerramos o ano com resultado negativo. O ramo que mais sofreu foi o varejo, com o fechamento de uma série de lojas. Das 70 que já formavam a nossa rede, encerramos 2016 com 33. Manter os negócios que dão resultado positivo é uma decisão e, alicerçado por uma competente equipe de profissionais, estamos buscando o ponto de equilíbrio”, assinalou.

Conforme o presidente, a Certel está focada em seus objetivos e reduzir o custo financeiro tem sido o principal desafio. “Ao que tudo indica, estamos no caminho certo. Inclusive, a nossa dívida bancária, que já era de R\$ 136 milhões em 2012, fechou em R\$ 53 milhões em 31 de dezembro de 2016”, complementou.

Também foi eleito e empossado o novo Conselho Fiscal da Certel, que passa a ser formado pelos efetivos Jair Antônio Guaragni (Linha Trípoli, Boa Vista do Sul), Joacir Antônio Zanchett (Bela Vista do Fão, Marques de Souza) e Arno Luiz Pozzebom (São Roque, Boqueirão do Leão), e pelos suplentes Silvério Rürhwiem (Bairro Teutônia, Teutônia), Irio Luiz Lottermann (Linha São Francisco, Salvador do Sul) e Plínio Caliarí (Baixo Canudos, Canudos do Vale).

Hennemann agradeceu a todos os associados que acreditam na atual gestão e que veem nela a alternativa de ajustar a saúde financeira da Certel. “Em especial, um agradecimento àqueles que fazem a sua parte contribuindo com a integralização da Cota Capital, o que vem sendo fundamental para a nossa recuperação”, pontuou.

O presidente também enfatizou que, para qualquer tipo de esclarecimento, a cooperativa está aberta aos seus associados, que podem dirigir-se à sede administrativa, em Teutônia.

## Cota Capital

O presidente apresentou os resultados obtidos pela contribuição dos associados com a integralização da Cota Capital, que oportunizou um ingresso de aproximadamente R\$ 2,5 milhões até o momento, e que, segundo Hennemann, estão sendo fundamentais para o processo de recuperação desta cooperativa. Informou também que a Cota Capital será integralizada somente até dezembro deste ano, e não mais valerá por 24 meses. “É uma prova incontestável de que estamos fazendo o melhor possível para as cooperativas e, principalmente, para os associados, pois, mesmo com somente 12 meses de contribuição, conseguimos obter uma significativa entrada de recursos que estão sendo essenciais. Agradecemos de coração a todos que, num verdadeiro gesto de cooperativismo, vêm dando as suas mãos para a Certel”, enalteceu, destacando que haverá uma assembleia extraordinária para decidir a forma de devolução destes valores corrigidos aos associados.

## Avaliações

Moacir Birk, de Santa Clara Baixa, Carlos Barbosa, participou pela primeira vez de uma assembleia da Certel. “Gosto muito da nossa cooperativa, pois somos bem atendidos em nossa localidade. Tivemos a oportunidade de ver uma ampla participação dos associados no evento, o que é saudável. Damos o nosso total apoio ao presidente da Certel”, avaliou.

Mirna Weirich Zimmer, de Linha Santa Clara, São Vendelino, participa habitualmente das assembleias promovidas pela cooperativa. “Estamos muito satisfeitos com o atendimento prestado pela cooperativa, por isso fazemos questão de também participar desta importante reunião, onde são decididos os rumos da empresa.”

Silvio Brune, de Languiru, Teutônia, considerou a assembleia produtiva. “Gostei muito da forma como o Conselho de Administração expôs e fez sua apresentação de contas, da forma como permitiu e viabilizou a participação dos associados, pois o momento de falar sobre Certel é aqui. Vemos que o presidente Erineo José Hennemann é uma pessoa de um caráter exemplar, e merece um voto de confiança de todos os associados. Percebemos que há uma filosofia de união, associativismo e cooperação presente nas veias dos colaboradores e dos autênticos associados cooperativistas”, mensurou.



Presidente Erineo José Hennemann destacou empenho das cooperativas



Caliari, Lottermann, Rürhwiem, Zanchett, Guaragni e Pozzebom: novos conselheiros da Certel



Público conferiu atentamente a exposição das atividades de 2016

**Estenda sua mão e ajude o hospital da sua região!**

Entre em contato com o hospital e contribua com uma doação através da fatura de energia elétrica.

Hospitais participantes:

Hospital Ouro Branco, Hospital São José, Hospital São Salvador, Hospital Comunitário de Marques de Souza, Hospital Dr. Anuar Elias Aesse, Hospital de Caridade São José.



# Infracoop apresentou desempenho de 2016

Foi realizada no dia 5 de abril, na sede da Organização das Cooperativas Brasileiras (OCB), em Brasília/DF, a assembleia geral da Confederação Nacional das Cooperativas de Infraestrutura (Infracoop) que, além da apresentação dos trabalhos realizados no exercício de 2016, teve a eleição do Conselho Fiscal para o exercício 2017. A assembleia foi realizada nesta data e na capital federal, para conciliar com o lançamento da agenda institucional do cooperativismo - OCB/2017, que contou com a presença de vários senadores e deputados federais defensores da causa das cooperativas do ramo infraestrutura. Prestigiou com sua presença e representando a diretoria da OCB, o ordenador do ramo Infraestrutura, José Ricken, presidente da organização do Paraná. Na assembleia foi debatido, também, o processo de regularização das cooperativas junto à Aneel e reforçada a necessidade de maior envolvimento das entidades de representação do cooperativismo para conquistar os pleitos junto ao governo federal.

Na apresentação feita pelo presidente da confederação, Jânio Vital Stefanello, foi destacada a ligação de 14.501 novos estabelecimentos rurais e o incremento de 1,02% no consumo de energia, com relação ao ano de 2015, sendo este duas vezes maior do que o consumo negativo do sistema elétrico nacional de 0,9%. O sistema Infracoop, composto por 64 cooperativas, encerrou o exercício com 651.067 associados. São mais de 3 milhões de brasileiros, no campo, com energia graças ao trabalho das cooperativas, que levam energia elétrica através de mais de 106 mil quilômetros de redes. Disse o presidente da entidade, Jânio Vital Stefanello: “trabalhamos e muito para consolidar o trabalho das nossas 64 cooperativas, para isto precisamos ter o reconhecimento do governo federal e por extensão da Aneel, para que ela faça a regulamentação do setor com tarifas justas que não penalizem nem o nosso trabalho operacional e muito menos os nossos associados.”

No evento foi destacado que, pelo terceiro ano



Fotos: Divulgação Infracoop

Direção da Certel participou da assembleia, em Brasília

consecutivo, a pesquisa Iasc, feita pela Aneel, sobre a qualidade da prestação dos serviços, colocou as cooperativas como as melhores distribuidoras de energia do Brasil. O Prêmio Índice Aneel de Satisfação dos Consumidores – 2016 (Iasc/2016) conferiu à Cermisões/RS, com 89,38% de satisfação, o prêmio máximo, entre as maiores cooperativas e, para Coorsel/SC, com 82,10% de satisfação, o prêmio máximo entre as cooperativas de médio porte. Incluindo cooperativas e todas as concessionárias, entre 101 distribuidoras, a Cermisões é a melhor empresa brasileira de distribuição de energia elétrica, e a Certel, a oitava. O índice médio nacional das concessionárias foi de 64,86% de satisfação e o médio de todas as cooperativas foi de 70,89%. Houve uma melhora nos índices, comparado com o ano de 2015, pois não teve aumentos significativos nas tarifas e isto influenciou na melhor avaliação dos associados e consumidores.

O presidente Stefanello lembrou que o planejamento estratégico da confederação foi revisto em dezembro de 2016, em Florianópolis/SC, porém os termos da missão foram mantidos: representar política e institucionalmente as federações, desenvolvendo mecanismos para consolidação econômica, ambiental e social das cooperativas. “Ela nos orienta para reforçarmos a união dos representantes das cooperativas e das federações, proporcionando-lhes melhores condições à

reflexão sobre os caminhos a serem seguidos e desenvolvidos pela Infracoop, sempre em benefício dos associados”, frisou.

As atividades desenvolvidas pela Infracoop, em 2016, foram em mais de 42 eventos, em níveis nacional e estaduais, com destaque maior para o processo de enquadramento das cooperativas autorizadas e permissionárias, tendo como foco principal o processo tarifário das permissionárias, bem como as tratativas para definição das tarifas de fornecimento às autorizadas.

Na metade do ano passado, a Infracoop, junto com a OCB, teve que retomar todas as negociações e estudos, quase finalizados, que estavam em andamento com o governo anterior, pois no mês de junho/2016 foi editada a Medida Provisória - MP 735/2016, posteriormente transformada na Lei 13.360/2016. As cooperativas tinham emendas de deputados favoráveis às cooperativas sinalizando prazo maior para retirada dos descontos tarifários, inclusive com a concordância do deputado relator da MP 735, porém, na prática, o que se viu foi que a lei ficou igual à legislação que se buscava alterar. “A partir daí, até hoje, estamos trabalhando muito para melhorar os efeitos desta lei nas cooperativas”, manifestou o presidente Jânio.

Na eleição do Conselho Fiscal da Infracoop, exercício de 2017, foram eleitos, como titulares: Jairton Nunes Vieira da cooperativa Coopernorte/RS, Gelson José Bento da Cergal/SC e Renato Pereira Martins da Certaja/RS.

A diretoria da Infracoop, período 2015/2018, é composta por: Jânio Vital Stefanello (Fecoergrs - Coprel/RS), como presidente, Nilso Pedro Pereira (Fecoerusc - Cerpalo/SC), como vice-presidente e Nélcio Antonio Leite (Cetril/SP), como secretário.

“Agradecemos o empenho e o apoio dos dirigentes das federações, das cooperativas e das entidades de representação do cooperativismo OCB e OCE'S, para que, no final de todo o processo de negociações com o parlamento brasileiro e o governo federal, tenhamos sucesso”, disse Stefanello no final da assembleia.



## Agenda do Cooperativismo Brasileiro é apresentada aos Três Poderes

A cerimônia ocorreu no dia 5 de abril, em Brasília/DF, e reuniu, além de autoridades do cooperativismo brasileiro, o ministro da Justiça, Osmar Serraglio, o presidente da Embrapa, Maurício Lopes, o vice-presidente da Ordem dos Advogados do Brasil, Luís Cláudio da Silva Chaves, senadores e deputados, dentre eles Domingos Sávio (MG), presidente da Frencoop, e representantes de instituições parceiras.

Relacionando a importância da agenda com o atual momento político e econômico do País, o presidente do Sistema OCB, Márcio Lopes de Freitas, enfatizou o compromisso das cooperativas brasileiras como ferramentas indutoras de desenvolvimento

regional e cobrou uma interlocução maior com os Três Poderes.

“Nós sabemos que muita coisa precisa ser ajustada para que o País volte a crescer, contudo, as cooperativas não querem que seus direitos, já conquistados ao longo da história, sejam prejudicados. O que o Congresso, o governo federal e o Judiciário precisam entender é que o cooperativismo é um importante aliado do desenvolvimento do País, local e regionalmente”, enfatizou a liderança, reforçando a necessidade do setor cooperativista ser ouvido durante o processo de elaboração de qualquer normativa legal que afete suas atividades.

“As cooperativas levam saúde, educação, emprego, habitação, energia, crédito e alimento para todo o Brasil, inclusive em áreas onde a maioria das grandes corporações ou empresas de peso não têm interesse em operar. São elas que, muitas vezes, promovem o desenvolvimento local e regional. E, por isso, não podem ficar de fora de um momento tão importante para o País. Nós temos muito mais a oferecer do que a pedir, afinal, como sempre dizemos, as cooperativas são empresas formadas por gente. Elas viabilizam a atividade econômica de seus cooperados e asseguram a dignidade que todo brasileiro quer e merece”, declarou Márcio Freitas.

DEUTSCH

\* Angelita Lohmann



## Anerkennung der Schule Colégio Teutônia als PASCH-Schule

Schon lange arbeite ich als Deutschlehrerin. Hier in Teutônia auch schon seit einigen Jahren. Deutsch in Teutônia? Das war immer selbstverständlich für mich. Mit der Zeit merkt man, dass die Kinder weniger Deutsch zu Hause mit der Familie lernen, aber das Interesse an die deutsche Sprache ist überall gestiegen. Hauptsächlich weil es eine wichtige Sprache für die Zukunft ist, sei es für das Studium oder für die Arbeit. Wer Deutsch kann, hat heutzutage viel bessere Chancen als jemanden, der keine oder nur eine Fremdsprache beherrscht.

Der Schule ist das klar. Deshalb hat man vor drei Jahren den Unterricht umgestaltet. Es werden einigen Klassen nach Niveau geteilt und schon in der 5. Klasse können die Kinder ihr erstes deutsches Zertifikat, die Sternchenprüfung, bekommen. Bis zur Sekundarstufe haben sie die Möglichkeit, noch zwei weitere Zertifikate zu bestehen.

Das gezielte Niveau B1 ermöglicht ihnen, an einer deutschen Universität zu studieren. Es handelt sich um ein wichtiges Diplom.

Nur einige Schulen (DSD-Schulen) sind erlaubt, diese Prüfung B1 anzubieten. Seit drei Jahren als Projektschule und jetzt endlich als wirkliche DSD-Schule, sind wir vom Colégio Teutônia sehr stolz darauf. Am 4. April haben wir von der Fachberaterin, Frau Gabriele Metz-Klein, von der Zentraltelle für das Auslandsschulwesen, unsere PASCH-Plakette bekommen. PASCH bedeutet „Schulen: Partner der Zukunft“. Die Initiative vernetzt weltweit mehr als 1.800 Schulen, an denen Deutsch einen besonders hohen Stellenwert hat.

Die Veranstaltung am 4. April gehörte zur Woche der Deutschen Sprache. Unter anderen Aktivitäten haben wir 85 Zertifikate und Diplome ausgeteilt und die PASCH-Plakette bekommen.

\* *Deutschlehrerin am Col. Teutônia und Fachbetreuerin der Region West*

Mich würden auch Rückmeldungen und Kommentare freuen: angelitalohmann@gmail.com

Luiz A. Radaelli

ITALIANO

## Le telarine

Tel trascorso del ano se stea intivai a tender solche i laori. E ghenera abbastanza. Del sciarar del di fin sera scoasi no vansea tempo gnanca par gratarse. Tempo libero solche a la domenega perche bisognea ndar te acesa, o par la messa o par pregar el rosário com tute le litanie. Tee giornade bele se ndea laorar la terra e co piovea se ndea tel paiolo o a la cantina scartossar e sgranar milio, a netar fasoi o rangir altre cose spacade. Co rivea la fine del ano, vanti el natale se fea la netissia pi granda tea casa. Ricordo che se netea polito rento e fora. Darente el querto ghenera sempre le telarine fate per i ragni e che col passar del tempo le restea piene de polvere e le se fea vedere ben. Allora par spassarle via tacheven na tacoara tel manego dea scoa e se la trea in qua e in la fin cavarle via. Anca in cantina ghenera tante telarine che fea fin schifo. Noantri no ériño boni de capir come che i ragni i zera boni de far ste telarine che le se somiglia ai ricami e a la dressa che la nona la fea.

Pi tardi gavemo scoperto che le telarine le ze le trapele par ciapar le mosche e altri bisseti par el so magnar, ma sia qual sia, na olta al ano ne tochea cavar via ste telarine e co le ne caschea tea facia le ne fea fastidio, che no me piase ricorda ncora ncoi. Per quello é che i disse che a cagni e ragni no se ghe comanda.

## ANÚNCIOS FÚNEBRES

Saete Doeller Gross, de Canudos do Vale, faleceu no dia 06 de dezembro de 2016, aos 78 anos.



Nelson Trapp, de Linha Berlin, Westfália, faleceu no dia 02 de fevereiro, aos 73 anos de idade.



Maria Domingas Barbieri, de Arroio do Leite, Pouso Novo, faleceu no dia 26 de março, aos 80 anos.



Claudio Rudi Bernstein, de Linha Tigriño, Marques de Souza, faleceu no dia 11 de dezembro de 2016, aos 70 anos.



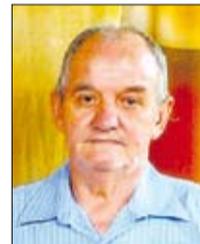
Alma Stein, de Linha Wilmsen, Barrão, faleceu no dia 07 de março, aos 78 anos.



Annita Lappe Staggemeier, de Linha Paisandú, Westfália, faleceu no dia 25 de outubro de 2016, aos 80 anos.



Sirio Deicke, de Picada Felipe Essig, Travesseiro, faleceu no dia 23 de janeiro, aos 74 anos.



Erica Jahn Magerl, de Carlos Barbosa, faleceu no dia 15 de março, aos 79 anos.



Julita Scheibler, de Sampainho, Santa Clara do Sul, faleceu no dia 15 de outubro de 2016, aos 87 anos.



Olair Rother, de Marques de Souza, faleceu dia 22 de março, aos 66 anos.



Erna Dalferdh, de Três Saltos, Travesseiro, faleceu dia 4 de abril, aos 91 anos.



José Anselmo Artus, de Linha Francesa Alta, Barão, faleceu no dia 3 de abril, aos 74 anos.



Edgar Ahlert, de Linha Catarina, Teutônia, faleceu dia 9 de abril, aos 82 anos.



Abilio Wortmann, de Campestre Alto, São Pedro da Serra, faleceu dia 19 de fevereiro, aos 66 anos.



Paulo Pedro Venter, de Marques de Souza, faleceu no dia 15 de novembro de 2016, aos 62 anos.



Arnildo Schmitt, de Conventos, Lajeado, faleceu no dia 17 de outubro de 2016, aos 83 anos.



# ENERGIA SEGURO DE VIDA

O VALOR RECEBIDO, EM CASO DE FALECIMENTO DO ASSOCIADO OU CÔNJUGE, É DE:

**Morte Natural: R\$ 3.000,00**

**Morte Acidental do associado: R\$ 6.000,00**

**Morte Acidental do cônjuge: R\$ 3.000,00**

Obs.: Para ter direito ao Energia Seguro de Vida, o associado deverá estar em dia com o pagamento da mensalidade. No caso de óbito, o prazo para solicitação do benefício é de até 12 meses.

### DOCUMENTOS NECESSÁRIOS

#### Morte Natural

- Cópia da fatura de energia elétrica referente ao mês do sinistro;
- Cópia da certidão de óbito;
- Cópia simples do RG/CPF do segurado e beneficiários - caso o segurado não tenha RG, é necessária foto 3x4;
- Cópia simples do comprovante de endereço do segurado e

- beneficiários;
- Declaração dos herdeiros com data de nascimento;
- Cartão bancário do beneficiário;
- Cópia simples da Certidão de Casamento atualizada - caso não seja enviada a Certidão de Casamento Atualizada, deverá ser encaminhada a Declaração Particular de Convivência Marital (com duas testemunhas)

e, em caso de união estável, é necessário Declaração Pública de União Estável.

#### Morte Acidental

Acrescentar:

- Cópia Simples do Boletim de Ocorrência Policial;
- Cópia simples do Laudo do IML.

# Nossa Terra, Nossa Gente

**Kauã Elmo Schuster Sauter de Souza**, de Marques de Souza, completou no dia 28 de março seus 4 anos de idade. É homenageado pelos pais Ezequiel e Patricia e sua avó. Parabéns, **Kauã!**



**Dominique Luan Schuster**, do Bairro Planalto, Lajeado, completou seu primeiro ano de vida no dia 28 de março. Os pais Fernando e Amanda, avó Marcia e avô Valício lhe desejam muitas felicidades. Parabéns, **Dominique!**



**Delci Neumann Schneider**, de Teutônia, esteve de aniversário no dia 14 de fevereiro. A homenagem é de seu marido Guido, filho Fernando Schneider, filha Micheli e seu marido, da neta Isabela Sophia e da irmã Lori. Obrigada por existir, nós te amamos muito! Parabéns, **Mãe!**

**Misael Brackmann**, de Linha Frank, Westfália, completou 4 anos no dia 30 de abril. É homenageado pelos pais Ilson e Simone, mana Mikaela e demais familiares. Parabéns, **Misael!**



**Bruno Mai e Monalisa Piffer**, de Lajeado, completaram seus 15 e 16 anos, respectivamente, nos dias 13 e 19 de abril. São homenageados pela avó Noeli, de Sério. Parabéns, **Bruno e Monalisa!**



**Kauã Rodrigo e Arlei Leandro Stacke**, de Marques de Souza, comemoram 4 e 30 anos, respectivamente, no dia 06 de maio. É uma homenagem da esposa e mãe Ivete e demais familiares. Parabéns, **Kauã e Arlei!**



**Heitor e Marlene Alebrand**, de Picada Flor, Marques de Souza, completaram 44 anos de casados no dia 03 de março. São homenageados pelos familiares. Parabéns, **Heitor e Marlene!**

## 6º Encontro da Família Bünecker e Büneker

Será dia 21 de maio, na Associação dos Funcionários da Mimi, em Languiru, Teutônia, o 6º Encontro da Família Bünecker e Büneker. A programação iniciará às 9h com recepção e cadastramento, seguido pela saudação aos participantes, culto, explanação sobre como está a Alemanha nos dias atuais, almoço, reunião, recreação, dinâmicas e encerramento às 16h.

Confirmações para o almoço podem ser feitas com Marlise Bünecker Martinez – (51) 99204-7312 (à noite), Rainer Büneker – (51) 99995-6724, Rosani Bünecker Ahlert – (51) 99995-6533 e Osmar Büneker – (51) 99995-0778.

# Calendário de Eventos - Maio 2017:

*Municípios da área abrangida pela Certel interessados em também divulgar gratuitamente seus eventos podem enviar programação para comunicacao@certel.com.br*

## Teutônia

04 - Chá das Mães, na Oase de Languiru, às 14h;  
06 - Início do Campeonato Piá;  
06 - Fandango do CTG Rincão das Coxilhas;  
06 - Baile da Melhor Idade do Grupo Flor de Orquídea, em Linha Harmonia;  
06 - Jantar-Baile de Corais da Associação de Cantores Aliança, no Centro Comunitário de Linha Wink Baixa;  
06 - Encontro de Corais organizado pelo Coral Tirol, do Bairro Teutônia, às 19h30min, na Comunidade Paz de Teutônia;  
13 - Homenagem às Mães Calçadistas, no Salão de Festas do Síticalte;  
13 - Baile de Nossa Senhora de Fátima, no Centro Comunitário de Linha Wink Alta;  
20 - Baile da Tripa Grossa com concurso de piadas, na Sociedade Esportiva Avante de Boa Vista Fundos, às 20h;  
21 - Festa anual do Grupo do Lar 24 de Maio, às 13h;  
24 - Aniversário do Município;  
24 - Entrega da Premiação Destaques 2016, às 20h, na Associação Pró-Desenvolvimento de Languiru;  
26 - Show Beneficente Conexões 11, na Associação Pró-Desenvolvimento de Languiru (Água), das 19h às 23h, em prol do Hospital Ouro Branco de Teutônia;  
28 - Baile da Melhor Idade do Grupo Vida Alegre de Linha Germano;  
29 - Quarto Encontro do Grupo da Terceira Idade Bem-Me-Quer.

## Salvador do Sul

01 - Baile da Terceira Idade do Grupo Sempre Amigos de Campestre Baixo, na Associação Comunitária Campestre;  
06 - Jantar-Baile de Casais na SUS;  
12 - Brechó dos Bombeiros Voluntários, no Parque Municipal;  
12 - 19º Baile da Rainha Estudantil da EEEM São Salvador;  
13 - Fandango em Homenagem às Mães do CTG Querência da Serra;  
19 a 21 - 74º Cenáculo de Maria da Diocese de Montenegro, no Colégio Santo Inácio de Loyola;  
20 - Baile de Corais da Sociedade Estrela da Manhã, em Linha Comprida;  
20 - Baile de Kerb da Sociedade Concórdia, em Linha São João;  
21 - Tradicional Festa da Associação Comunitária Campestre, em Campestre Baixo;  
28 - Festa da Igreja São Felipe, no Ginásio de Esportes de Encruzilhada do Maratá.

## Marques de Souza

07 - Festa de Kerb da Congregação Luterana, no Aliança de Linha Atalho;  
13 - Almoço de Dia das Mães, na Oase;  
13 - Jantar-Baile de Kerb, no Esporte Clube Juventude de Linha Orlando;  
21 - Festa da Comunidade Católica de Marques de Souza, no CTG;  
20 - Café do Clube de Mães Lutar para Vencer de Linha Tigrinho.

## Travesseiro

06 - Café do Clube Rainha do Lar, em Barra do Fão;  
06 - Reservado para o Clube Esportivo Travesseirense;

13 - Jantar-Baile do Dia das Mães, na Associação Juventude;  
14 e 15 - Festa das Mães, em Três Saltos Alto;  
21 - Festa da ICLB, em Picada Felipe Essig;  
21 - Festa de Nossa Senhora do Caravágio, em Barra do Fão.

## Sério

01 - Festa do Associado, em Sampaio;  
06 - Torneio de Futsal da Escola Pam;  
07 - Baile da Associação Pró-Desenvolvimento Comunitário de Lavador;  
11 - Confraternização para as Mães do Cras;  
12 - Chá das Mães, no Salão Paroquial;  
12 - Janta do Clube de Mães de Paredão;  
13 - II Passeio Ciclístico Mães e Filhos;  
13 - Boate da Rádio Sentinela FM;  
14 - Festa da Comunidade de Santa Madalena;  
16 - Chá das Mães, na Escola Pam;  
21 - Festa dos Associados ao 13 de Maio de Colônia Sério;  
27 - Café Colonial do Clube de Mães Reforço;  
28 - Festa Intercomunitária do Juventude de Alto Sampaio;  
31 - Dia do Desafio.

## Santa Clara do Sul

06 - Baile do Grupo de CFV para Idosos Querência Amada da RS 413;  
13 - Jantar-Baile no Esporte Clube São José de Nova Santa Cruz;  
14 - Festa das Mães, na Associação dos Moradores da RS 413;  
14 - Festa da Comunidade Evangélica Luterana de Sampaio;  
20 - Festa do Associado do Clube Centro de Reservistas;  
21 - Almoço Comunitário, no Salão Paroquial;  
24 - Dia do Desafio;  
27 - Baile do Grupo de Jovens Unidos por um Ideal, na Asercha de Chapadão;  
28 - Programação Alusiva ao Combate Vitorioso - Domingo na Praça e Rústica;  
28 - Festa do Associado do Salão da Amizade de Alto Arroio Alegre.

## Progresso

06 - Baile do Frango, em Santo Antônio da Divisa;  
06 - Jantar-Baile da Escola de Alto Honorato;  
06 - Festa da Padroeira, em Morro Azul;  
07 - Festa do Frango, em Xaxim;  
13 - Torneio de Bocha - Nelson Brandão;  
13 - Baile de Jovens, em Alto Honorato;  
14 - Festa da Escola de Campo Branco;  
20 - Festa, em Araçá;  
21 - Festa da Padroeira, em Progresso;  
26 - Festa de Nossa Senhora do Caravágio, em Batovira;  
27 - Chá, em Picada Taquari;  
28 - Festa de Nossa Senhora do Caravágio, em Tiririca;  
28 - Festa do Clube de Mães, em Alto Honorato;  
28 - Festa de Nossa Senhora do Caravágio, em Barro Preto.

## Canudos do Vale

06 - Jantar-Baile de Kerb da Comunidade de Nova Berlim;  
07 - Festa de Nossa Senhora dos Navegantes, em Pinhei-

rinho;  
21 - Festa da Comunidade Sagrado Coração de Jesus, em Alta Forquetinha;  
24 a 26 - 4º Feira do Livro e 2ª Mostra Literária, na Sede;  
28 - Festa de Nossa Senhora do Caravágio, na Sede;  
28 - Festa dos Sócios da Comunidade Evangélica de Baixo Canudos.

## Westfália

Fórum da Família para a comunidade de Linha Paissandu e para os pais dos alunos da EMEF Rio Branco;  
Fórum da Família para os pais dos alunos da EEEM Westfália e comunidade em geral;  
VII Conferência Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente de Westfália;  
03 - Encontro Anual do Grupo de Idosos Os Westfalianos, às 10h, no Esporte Clube Juventude, com culto e almoço;  
06 - Baile de Corais da Sociedade de Cantores Aliança de L<sup>a</sup> Frank, às 19h, no Centro Comunitário;  
07 - Festa Anual do Coro de Senhoras Unidas Venceremos, às 14h, na Associação Cultural e Esportiva Fluminense;  
13 - Café para o Dia das Mães com Assembleia Anual da Oase de L<sup>a</sup> Frank, às 13h30min, no Centro Comunitário;  
13 - Festa em Homenagem às Mães da Oase de L<sup>a</sup> Schmidt, às 14h, na Casa da OASE e Comunidade;  
14 - Chá de Dia das Mães do Coro de Senhoras Unidas Venceremos, às 14h, na Associação Cultural e Esportiva Fluminense;  
14 - Almoço de Dia das Mães da Oase Martha de L<sup>a</sup> Berlim, às 11h, no Esporte Clube Juventude;  
20 - Baile com Encontro de Corais do Coro Misto Recreio, às 18h30min, na Associação Cultural e Esportiva Fluminense;  
21 - Café de Dia das Mães do Coro de Senhoras Rosa Branca, às 14h, no Ginásio Municipal de L<sup>a</sup> Paissandu;  
27 - Assembleia Geral Ordinária da Associação de Água de L<sup>a</sup> Frank, às 19h30min, no Centro Comunitário.

## Poço das Antas

06 - Baile da Batata, na Sascpa;  
11 - Chá de Dia das Mães da Oase, na Sociedade Esperança;  
12 - Festividades em comemoração ao Aniversário do Município, no Centro.

## Barão

01 - Almoço festivo do Dia do Trabalhador, no Bairro Operário;  
07 - Festa de Kerb na Comunidade de General Neto Baixo;  
06 - Homenagem para o Dia das Mães do IEE Assunta Fortini;  
05 a 13 - Semana do Município;  
12 - Rústica Escolar, às 13h30min;  
12 - Escolha do Barão, Baronesa e Garota Gerânio, no Ginásio Poliesportivo, às 15h;  
12 - Jantar e homenagem pelo Dia das Mães da EEEF José Emílio Poersch, em Linha Francesa Baixa;  
13 - 6º Trilha da Colônia;  
27 - Festival de Danças - Encontro de Grupos Folclóricos - 20 anos do Grupo Franzosichberg Tanzgruppe de Linha Francesa Alta;  
28 - Café Colonial do Apostolado da Oração, em Barão Velho.



## Academia Virtual Certel oferece cursos gratuitos

Acesse [www.certel.com.br/associados](http://www.certel.com.br/associados) e confira o canal exclusivo criado pela cooperativa com cursos sobre cooperativismo disponibilizados ao seu quadro social. Conheça melhor a estrutura e o funcionamento de uma cooperativa, e como esta se diferencia de outras empresas.

# VEM PRA CÁ ASSOCIADO



**Super Oferta**

COZINHA SARAH  
439688

**12x 29,90** ou  
Total a prazo R\$ 358,80 **299,00**  
à vista



Sem Juros

**60**  
LITROS

FORNO ELÉTRICO GRILL BEST  
435335 | 435340 | Timer de até 60 minutos;  
Espeto giratório; Acompanha pegador, grelha  
e bandeja; Temperatura de 100°C a 250°C

**10x 49,90** ou  
**499,00**  
à vista



SANDUICHEIRA & GRILL MONDIAL  
439639 | 220V

**49,00**

à vista



Molas Bonnel

188

138

Sem Juros

CONJUNTO CAMA  
CASAL GLADIADOR GAZIN  
358300 | 435914 | 358301 | 435915

**10x 76,50** ou  
**765,00**  
à vista



WhatsApp  
(51) 92887463

Ligue gratuitamente  
0800 722 0505

Curta a página  
fb.com/lojascerteloficial

Envie por e-mail  
fala@certel.com.br

Promoções válidas no período de 02/05 a 31/05/2017 ou enquanto durarem os estoques. Taxa de juros: 2,9% a.m. e 40,92% a.a. e 10x (1+9) sem juros, nos cartões de crédito. Venda a prazo sujeita à aprovação de crédito. Imagens meramente ilustrativas.

lojas **Certel**  
www.lojascertel.com.br